蠔和蠔田

可是却不喜歡像歐洲人那樣，它們生吃的原因，據說乃是因爲認爲蠔性寒，不宜生吃，不過，在生蠔上市的時候，爲食街和大笪地街邊的酥炸生蠔，一毫可以兩隻，實在是最爲大衆益民家所歡迎美味，雖吾輩然不是老饕，有時也幾乎很難抵禦那香氣的誘惑。

香港方物誌

葉林豐著。

藍鵲——香港最美麗的野鳥

藍鵲，一名山鵲，這是香港出產的最美麗的一種鳥，俗名長尾升，我找不出在雅之類的中國書上該叫作什麼名字，這是山雀而不是山鵲，而且身體很小，所以決不是牠。

即爾雅上所說的卑居，這雖然是烏鴉屬，多少有一點近似，但是。有更麗的長尾巴，中國舊時的讀書人一頭霧水……

藍鵲不愧是香港出產的最美麗的野鳥，牠的身體很大，長至二十三英寸至二十五寸，另外還有一根可以長至十五英寸的尾巴，牠的嘴和脚爪是朱紅色的，頭上黑帶寶藍色，頭頂上是帶紫的珠灰色。

（一）

▲近郊商業樓，下層三個舖位，上層寬字樓及住宅月租一千一百餘，銀期五萬利息八厘四份三，要價十一萬五。

▲格蘭頓火西大十五街，一層共三睡房內外俱管完好，要價式萬四千九。

▲乃磨街近百老僑，現舖位後有貯物室全部租出要價五萬五千九。

▲格蘭頓夾十二街入息屋，連房十三個每月收租七百七，若兼顧住客膳宿收入更好，連傢具實業要價五萬七千五

▲相文區街角66×120現有菓舖及聯房三組要價十萬。

馮本鑫
BEN I. FENG
住家電話
224-5033

9Montgomery Yen Ltd. 公司電話 879-6111

中醫李道生

三藝經驗十數年香港行醫在曾
號九五四街東打片寓
三貳三四五貳
電話

風濕膝痛 筋骨腰痛
手足痲痺 新舊跌打
腎虧陽痿 夜多小便
眼朦眼水 日趨耳聾
鼻鼾鼻血 婦女血虛
頭痛暈暈 青眼眼痛
三消甜尿 皮膚痕癢

訪英雄相命

侍迎如賓朝
失逢似聚蟲

賣藥算命阮賜特比蒙正窩伯公
何壩慢 石行住其中
鄭道豐城多保山 曾遊華市訪英雄
中西學敏哲學 外埠批命郵寄
馬片打街東一〇〇號新强成世界
電話：六八五、九〇六四

O. K.
傢私公司
溫哥華 奇化街 式五大號
電話：六八七、七一式七
式五三、〇三式六
單双人床大平賣
廉價修理 T. V.
電視機、收音機、及各種無線電器

擴遷新址
北美洲針灸學院
梁覺玄
4584 Fraser St.
Phone 879-3622
Vancouver 10, B. C. （近 E. 30 Ave.）
新近組成北美針灸學會與世界各地針灸學術交流，已蒙政府批准立案

大西方米廠
五羊牌正絲苗米
新出品
最合殖館採用
請試嘗，請比較
華埠各雜貨公司代理
卡城代理：建生公司

亞洲園
ASIA GARDEN Restaurant
173 E. PENDER ST., VANCOUVER.
TEL: 682-6342
午市茶點
各式精美點心，完全符合香港一流標準，每欵由三毛半起。
點心部主理人：余森
晚飯酒菜 豐儉隨意
小菜每欵由一元起，宴會菜席，每席由三十餘元起（足十位用）華麗禮堂可設五十席。
廚務負責人：周江
僑胞及社團惠顧 無任歡迎

曉屋牌補丸 合五元式百片十粒
可能是治病靈丹，可能煉氣血，安精神，消除風濕骨痛，凡食慾不振，消化不良，胃痛，腰痛，眼花，耳鳴，夜多小便，服之可能有效，久服身體日見强壯，轉老還童，可能延年益壽，病癒，人在五十前後，氣血兩虛，每遇天時變動，則發生骨痛，坐臥不寧，而年已老邁，因消化力弱，大便不正常，夜多小便，此爲腎病與腎病發生之徵象，有人服投藥石，藥不對症，則狂化位錢，無補於事，此丸特針對上述病源，選用上等藥材製成，可能補腎，除病良藥，試辦庄十元豐盒，價格高昂，未能普遍，本號去年開世紀名，改裝小盒，以資人士試辦，每盒五元，能服七日，有效時然後多購可能使身體轉弱爲强

紅色補丸 每盒五元 三十粒一瓶
的實驗名 每服一粒
服後大約四點鐘，精力流行，神氣清爽，可能幫助轉弱爲强，用過方知功效。

消毒丸 每瓶三元
此丸可能減小血强骨痛，故突新發明，
皮膚止癢膏 每盒二元
可能解決皮膚或粒癢痛，各種皮膚病
CHUNG KUO YOUR HONG
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.

榮卓公司
電話：式五四：七九式三
承接內外裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

雲卓行
片打街壹百五十四號

快捷相宜修理水喉
日間電話 872-5838 或 437-6632 日夜應命
本號並有自己修理全部機具，請到
3272 Main St. 或 1447 Commercial Dr.
陳列室參觀。Hillcrest Plumbing & Heating Ltd.

Bank of Montreal
The First Canadian Bank
滿地可銀行
華埠支行新址東打片街一八七號
資最設最信之格
最老備足賴銀
購買家庭用具
請向本行商量
輕易付欵辦法
利息相宜
華員照顧
招待移民
份務齊備
親外服
切
材國雄：經理
Manager T. Mah
684-1357：話電

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
138 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3832
端午節大減價
酬謝顧客光顧盛意
由六月壹號起雜貨，藥材丸散，磁器，壹律照原價九折優待一星期
（米，肉類，生油，即食麵特價）

電話：FA 5-1844

片打實業公司
物租收代 揚按屋房 賣買業實 械機種各 證代險本
Pender Realty & Insurance
— Agencies Ltd. —
627 MAIN ST., MU 2-1851
Vancouver, B. C.
電話：FA 5-1844 黃國雄 325-7450 梁鐵貳 324-3757

電話：MU 2-8762

商業樓宇 各種燕梳
新舊房屋 大小柏文

▲近賽市定及西界索街合法界限十四年新地漲價十四尺歷主平賣式萬九千九百元 （梁鐵貳）

▲十式街東泰大舖面商業樓地漲壹百式十尺年租壹萬六千五百元先交五萬元 （梁一）

▲緬街兩年新商業樓屋去有老僑睡房柏文自住全年入息一萬式千七百元先交壹萬元餘元頭期 （梁一）

▲十式組十年新柏文六組有兩睡房位置十一街西殷價十八萬五千元先交五萬元 （梁一）

▲笠臣街街角業舖每日生意盒百六十元平賣一百式千元 （梁鐵貳）

▲四界橋街角商業樓宜開大舖面上下實組合屋另外有十二組睡房地漲九十五尺年租式萬式千七百元全價一十四萬元 （梁鐵貳）

▲西區笠臣街中型業舖每日生意一千元舖租五百元全價式萬六千元另點貨 （梁鐵貳）

▲列治文區兩年新三個睡房全土庫屋一間地漲六十六尺街角位置全價九萬式千九百元 （黃鶴雄）

▲柚果街上下兩層共屋宜式萬一千元 （黃鶴雄）

▲本號代理人審火燭房屋代查防盜設備及保價錢公道保證安全（梁鐵貳）

公證人 梁鐵貳

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C
本店創設四十餘年經驗豐富
價錢克己服務
周到遠近聞名
華友光顧極表
歡迎如有接洽
請問李榮
特聘華人經理李顯榮
本館電話 254-2821
李榮電話 255-8814

中醫陳式水祥
脉方灸鍼科兒婦男
現寓：八五〇東二十三街
電話：八七四、一式四五
本人學業於祖國
曾在鍼城澳門
香港業醫式十餘
年專科電針療法
專治
半身不遂 手足痲痺
風濕痛症 哮喘咳嗽
胃痛頭痛 腎虧腰痛
外感傷寒 神經衰弱

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545
本號專門油漆車身，用焗爐烘乾，并有各項機件供應，快捷妥當，并專門修理撞車損壞及辦理保險補回手續，免費估價。
經理人 黃鍾鈴

東方花舖
Oriental Florists
2511 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
Tel 681-3448 681-3449
曉伯 266-5159
本號常備四季時花盆景栽花花牌花籃大小喜慶結婚花球孔雀數花各種具全特款花圈價錢克己工藝精美備飛順無任歡迎

南華麵廠
TOP VALU FOOD PRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B.C.
PHONE 683 0733
各種鮮麵
日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

平安運搬公司
P. O. TRANSFER
218 E. Georgia St.,
Vancouver 4, B. C.
代辦碼頭寄取行李貨物手續，住屋傢俬，大小鋼琴舖戶大小霜櫃，慨行接運棧房貯物，儲有保險保障工作週到，價錢克己。
電話 684-7677
夜間電話 874-7072
司理人林普安

元昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052
巧製
馳名琵琶鴨
掛爐鴨
脆皮大乳鴿
爽嫩白切鷄
美味桂花腸
鮮明肉類
承接金豬
逢星期四營業至下午四時收市

黃炳超會計服務所
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C
電話：682-7561 682-7562
專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
每月按時上門服務
特設電腦計算機助理
兼協助
投資交易
物業管理

英皇電器修理工程
合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。
日夜應命。電話式五五〇五三三式 宋鴻賢

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
358 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820
五磅千礼
花旗乾麵
雲吞乾麵
花旗炸麵
批發
蒸汽炸麵
蒸汽鮮麵
鮮雲吞皮
鮮春捲皮
利鮮蛋麵
幸運餅仔
零沽
歡迎索購

華仁蛋糕
中秋月餅
電話：六八一、八〇一七
地址：耐街六一九號